FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. — POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 12 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 23 — in (dans) Vancouver City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. S. McKinney (Enumerator. / Recenseur.)

Dwelling House (Habitation)	Family (Famille)	Name of each person in family, beginning with head of family (Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Except in municipalities and for unorganized districts if in township or parish, Street and house number if in city, town or village; or other description) (Lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Sauf dans les municipalités et pour les districts non organisés si dans un canton ou une paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de famille ou de ménage)	Married, widowed, divorced, or single (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory) (Pays ou lieu de naissance (Si au Canada, spécifier province ou territoire))	Year of immigration in Canada (Année de l'immigration au Canada)	Year of naturalization, if naturalized (Année de naturalisation, si naturalisé)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Profession principale ou métier)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage-earners: Number of weeks employed in 1910 (Nombre de semaines employées en 1910)	Wage-earners: Wages received in 1910 (Salaires reçus en 1910)	Wage-earners: Number of months not employed in 1910 (Nombre de mois non employés en 1910)	Wage-earners: Number of months employed in 1910 (Nombre de mois employés en 1910)	Wage-earners: Average number of hours per week (Nombre moyen d'heures par semaine)	Wage-earners: Total earnings in 1910 (Salaires totaux en 1910)	Wage-earners: Total earnings in 1909 (Salaires totaux en 1909)	Insurance field at date: Ordinary (Assurance en vigueur à date: Ordinaire)	Insurance field at date: Industrial (Assurance en vigueur à date: Industrielle)	Insurance field at date: Group (Assurance en vigueur à date: Collective)	Instruction and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910 (Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language spoken (Langue parlée)	Can speak English or French (Parle anglais ou français)	Infirmities (Infirmités): Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)	Crippled or deformed (Infirme ou difforme)	Idiotic or insane (Idiot ou aliéné)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
101	126	Ah Him	25 Pender W.	m	Roomer	m		1885	26	Canton	1909	na	Chinese	Canadian	Confucian	Tailor	7-6-58		yes		Shop	40		60		300.							yes	yes	E & C					
		Sew How	"	m	Roomer	m	Feb.	1877	36	Canton	1900		Chinese		Confucian	Tailor	3-7-10		yes		Sam Mill	52		60		400.							yes	yes	E & C					
		Jen Sing	"	m	Roomer	m	Oct.	1877	34	Canton	1898		Chinese		Confucian	Tailor	1-3-00		yes		Odd jobs	48		60		350.							yes	yes	E & C					
		Chan Sut	"	m	Roomer	m	Jan.	1876	35	Canton	1887		Chinese		Confucian	Tailor	1-7-00		yes		Odd jobs	45		60		300.							yes	yes	E & C					
102	127	Hong Ding Woo	45 "	m	Head	m	Apr.	1867	30	Canton	1907		Chinese		Confucian	Owner	16-2-71	yes		yes	Gen. Store	52		65		1000.			7000.	1000.	500		yes	yes	E & C					
		Sodn Chi Fong	27 Pender E.	m	Roomer	m	June	1877	34	Canton	1896		Chinese		Confucian	Tailor	3-7-10		yes		Sam Mill	52		60		400.							yes	yes	E & C					
		Sam Bun Ing	"	m	Roomer	m	April	1884	27	Canton	1903		Chinese	Canadian	Confucian	Cook	2-6-00		yes		Hotel	52		70		500.							yes	yes	E & C					
		Hui Wark	77 "	m	Roomer	m	June	1878	33	Canton	1903		Chinese	Chinese	Confucian	Tailor	1-9-00		yes		Odd jobs	52		60		300.							yes	yes	E & C					
		Hui Yung	"	m	Roomer	S.	Feb	1891	20	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9-9																yes	yes	C.					
		Hui Ishaw	"	m	Roomer	m	Aug	1877	34	Canton	1905		Chinese	Chinese	Confucian	Tailor	7-6-58		yes		Shop	52		60		300.							yes	yes	E & C.					
		Hwong Wing	74 "	m	Roomer	m	Apr.	1883	28	Canton	1898	na	Chinese	Canadian	Confucian	Agent	1-0-24			yes	Fish market	52		65		300.							yes	yes	E & C					
		Mar Su	"	m	Roomer	m	Sept	1864	47	Canton	1889		Chinese	Chinese	Confucian	Cook	2-6-01		yes		Family	30		70		300.							yes	yes	E & C					
		Lee Yuen	74 "	m	Roomer	m	May	1877	31	Canton	1897	na	Chinese		Confucian	Laborer	1-1-3		yes		Cafe	12		70		120.							yes	yes	E & C					
		Lee H. Wi	"	m	Roomer	S	May	1883	28	Canton	1903	na	Chinese		Confucian	Cook	2-6-17		yes		Boat	52		70		400.							yes	yes	E & C					
		Wong Hong	137 "	m	Roomer	m	Sept.	1881	30	Canton	1903		Chinese		Confucian	Cook	1-6-31		yes		Hotel	52		70		200.							yes	yes	E & C					
		Yard Gack Sua	"	m	Roomer	m	July	1879	32	Canton	1902		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Odd jobs	40		60		300.							yes	yes	E & C.					
		Lee Sing	75 "	m	Roomer	m	May	1886	25	Canton	1821	na	Chinese	Canadian	Confucian	Agent	1-0-24			yes	Tick Merchant	40		70		300.							yes	yes	E & C.					
		Chan Ete	"	m	Roomer	m	May	1871	40	Canton	1886		Chinese	Chinese	Confucian	Laborer	1-1-00		yes		Odd jobs	20		60		150.							yes	yes	E & C					
		Do Bung	77 "	m	Roomer	S	Apr.	1883	18	Canton	1905		Chinese	Chinese	Confucian	Cook	2-6-01		yes		Family	30		70		250.							yes	yes	E & C.					
		Do Chi	"	m	Roomer	m	Oct	1884	27	Canton	1904	na	Chinese	Chinese	Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Hui Tamm Jah	"	m	Roomer	m	June	1881	30	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	E & C.					
		Bai Ho	"	F.	Roomer	m	May	1851	60	Canton	1871		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	E & C.					
3		Lee Dong	437 Columbia	m	Roomer	m	July	1880	31	Canton	1901		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	30		70		250.							yes	yes	E & C.					
98	127	John Kat	135 Pender E.	m	Head	m	Oct	1869	42	Canton	1888	na	Chinese		Confucian	Cook	2-6-17		yes		Cafe	22		70		200.							yes	yes	E & C					
		Yuen Wah	"	m	Roomer	m	Nov	1889	22	Canton	1902	na	Chinese		Confucian	Cook	2-6-17		yes		Cafe	23		70		200.							yes	yes	E & C					
		Yaen Jen Mung	"	m	Roomer	m	June	1872	39	Canton	1891	na	Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel												yes	yes	E & C.					
		Yee Ing Gong	"	m	Roomer	m	Mar	1871	40	Canton	1891		Chinese		Confucian	Cook	2-6-01		yes		Family	30		70		250.							yes	yes	E & C.					
		Ye Lui Yuen	"	m	Roomer	m	June	1877	34	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Ye Chiang	"	m	Roomer	m	Mar	1876	35	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Tom Chung	"	m	Roomer	m	Feb.	1883	27	Canton	1903	na	Chinese	Canadian	Confucian	Cook	2-6-01		yes		Family	52		70		360.							yes	yes	E & C.					
99	128	Lee Lawn	131 "	m	Head	m		1882	29	Canton	1903		Chinese		Confucian	Cook	2-6-11		yes		Cafe	37		70		300.							yes	yes	E & C					
1	131	Lee Hong	"	m	Roomer	m	June	1882	29	Canton	1903		Chinese		Confucian	Laborer	1-9-00		yes		Odd jobs	52		65		300.							yes	yes	E & C.					
		Lee Tack	"	m	Roomer	m		1886	25	Canton	1907		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		300.							yes	yes	E & C.					
		Lee Yuen	"	m	Roomer	m	June	1888	26	Canton	1909		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	25		70		250.							yes	yes	E & C					
		Lee Tiang	"	m	Roomer	m		1871	40	Canton	1888		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Lee Chid	"	m	Roomer	m	Apr.	1888	23	Canton	1904	na	Chinese	Canadian	Confucian	Laborer	2-9-00		yes		Shop	52		60		300.							yes	yes	E & C.					
		Lee Lui	"	m	Roomer	m	July	1877	34	Canton	1888		Chinese		Confucian	Laborer	1-6-01		yes		Fish factory	25		70		250.							yes	yes	E & C.					
		Lee Gick	"	m	Roomer	m	Nov.	1878	33	Canton	1891		Chinese		Confucian	Reporter	9-1-31		yes		Press	52				500.							yes		C.					
		Lee Bing	"	m	Roomer	m	Mar	1888	23	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes		C.					
		Lee Chung	"	m	Roomer	m		1887	24	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
91		Lee Fook	"	m	Roomer	m	Sept	1882	29	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Lee On	"	m	Roomer	m	Dec	1867	43	Canton	1909		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		600.							yes	yes	E & C.					
		Lee Sam	"	m	Roomer	m	Oct	1878	33	Canton	1889		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		500.							yes	yes	E & C.					
		Lee Fon	"	m	Roomer	m	July	1887	24	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C.					
		Lee Leung	"	m	Roomer	m	Jan	1887	24	Canton	1903		Chinese		Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		500.							yes	yes	E & C					
		Lee Chee	"	m	Roomer	S	Sept	1888	18	Canton	1911		Chinese		Confucian		1-9																yes	yes	C					
		Lee Bing	"	m	Roomer	m	Sept	1883	28	Canton	1901	na	Chinese	Canadian	Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		500.							yes	yes	E & C.					
		Lee Sabe	"	m	Roomer	m	Aug	1887	20	Canton	1907		Chinese	Canadian	Confucian	Cook	2-6-06		yes		Hotel	52		70		360.							yes	yes	E & C.					
		Lee Chun	"	m	Roomer	S	June	1888	21	Canton	1910		Chinese	Canadian	Confucian	Cook	2-6-17		yes		Cafe	10		70		100.						10	yes	yes	E & C.					
		Leamon Hong	"	m	Roomer	S	May	1887	14	Canton	1907	na	Chinese		Confucian	Student	1-9																							

1158 50

Per 6.00